



الاتحاد الدولي للاتصالات

مكتب الاتصالات الراديوية

(فاكس مباشر رقم +41 22 730 57 85)

3 أكتوبر 2008

النشرة الإدارية
CAR/262

إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد

الموضوع: لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية

- اقتراح الموافقة على مشروع توصية جديدة ومشروع مراجعة توصية

قررت لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية (الخدمات الإذاعية) في اجتماعها المنعقد في 26 و 27 مايو 2008 التماس اعتماد مشروع توصية جديدة ومشروع مراجعة توصية بالمراسلة وفقاً للفقرة 3.2.10 من القرار ITU-R 1-5. وكما ذكر في الرسالة المعممة 6/LCCE/60، المؤرخة في 15 يوليو 2008، فإن فترة التشاور الخاصة بالتوصيات انتهت في 15 سبتمبر 2008.

ومن ثم فقد اعتمدت لجنة الدراسات 6 هاتين التوصيتين ويتعين الآن تطبيق إجراء الموافقة الوارد في الفقرة 5.4.10 من القرار ITU-R 1-5. ويرد عنوان وملخص كل من التوصيتين في الملحق 1.

وبالنظر إلى أحكام الفقرة 2.5.4.10 من القرار ITU-R 1-5، يُرجى منكم إبلاغ الأمانة (brsgd@itu.int) بحلول 3 يناير 2009 عما إذا كانت إدارتكم توافق أم لا توافق على مشروع التوصيتين.

ويُرجى من أي دولة عضو ترى ضرورة عدم الموافقة على مشروع التوصيتين أن تخطر الأمانة بالسبب وأن تبين التغييرات الممكنة لكي تسهّل على لجنة الدراسات مواصلة النظر في الموضوع أثناء فترة الدراسة (الفقرة 5.5.4.10 من القرار ITU-R 1-5).

وبعد الموعد النهائي المحدد أعلاه، ستعلن نتائج هذا التشاور بموجب نشرة إدارية وستتخذ الترتيبات اللازمة لنشر التوصيتين بعد الموافقة، وذلك طبقاً للفقرة 7.4.10 من القرار ITU-R 1-5.

ويرجى من أي منظمة عضو في الاتحاد تعلم بوجود براءة اختراع لديها أو لدى غيرها تغطي كلياً أو جزئياً بعض عناصر مشاريع التوصيات المذكورة في هذه الرسالة أو أحدها أن تبلغ الأمانة بهذه المعلومات بأسرع ما يمكن. ويمكن الاطلاع على السياسة المشتركة للبراءات "ITU-T/ITU-R/ISO/IEC" في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/ITU-T/dbase/patent/patent-policy.html>.

فاليري تيموفيف
مدير مكتب الاتصالات الراديوية

الملحق:

عنوان وملخص مشروع كل من التوصيتين

الوثائق المرفقة:

الوثيقتان 6/BL/1 و6/BL/2 على قرص CD-ROM

التوزيع:

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد
- أعضاء قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية
- المنتسبون إلى قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية

الملحق 1

عنوان وملخص كل من مشروعَي التوصيتين اللتين اعتمدهما لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية

الوثيقة 6/BL/1

مشروع مراجعة التوصية ITU-R BT 1366-1

إرسال شفرة الزمن وشفرة التحكم في حيز البيانات المساعدة في تدفق التلفزيون الرقمي وفقاً للتوصيات ITU-R BT.656 و ITU-R BT.799 و ITU-R BT.1120

تصف هذه التوصية نسق وموقع رزم البيانات المساعدة التي تحمل شفرة الزمن المساعدة عبر السطوح البينية للتلفزيون عالي الاستبانة HDTV والتلفزيون عادي الاستبانة SDTV. وتضم المراجعة أحكام تناول معدلات أرتال أكبر من 30 رتلاً في الثانية كما جاء تعريفه في التوصية ITU-R BR.780-2. وهذه المراجعة متوائمة رجعيًا مع الصيغ السابقة من هذه التوصية.

الوثيقة 6/BL/2

مشروع التوصية الجديدة ITU-R BT.[Doc. 6/57]

نسق الصور الملتقطة تدريجياً 720 × 1 280، 9:16 من أجل الإنتاج وتبادل البرامج الدولي في بيئة تردد 50 Hz

تتناول هذه التوصية استعمال نسق الصور الملتقطة تدريجياً 720 × 1 280، 9:16 من أجل الإنتاج وتبادل البرامج الدولي في بيئة تردد 50 Hz من أجل الخدمات التي تتطلب درجة أعلى من الاستبانة مما هو متاح في التوصية ITU-R BT.601. وليس الغرض من التوصية أن تكون بديلاً من التوصية ITU-R BT.709. ومن المزمع استعمالها للتطبيقات التي تحتاج إلى استبانة زمنية واستبانة مكانية في معدل الرتل بمقدار 50 Hz أي ما بين التوصيتين ITU-R BT.601 و ITU-R BT.709.